

# باوەر بە خوا و بەرھەم وشوینەوارەکانی

[ کوردی - کوردی - kurdish ]

دکتۆر عەبدوللا موحەممەد ئەحمەد الطیار

وەرگیڕانی: حاجی ئومید چروستانی

پیداچونەوهی: پشتیوان سابیر عەزیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

# الإيمان بالله سبحانه وتعالى وثمراته

« باللغة الكردية »

الدكتور عبد الله محمد أحمد الطيار

ترجمة: أوميد عمر علي

مراجعة: بهشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

## باوهر به خوا و بهرهم وشوینه واردهکانی

سوپاس وستایش بو ئه و خوییهی که بهدیهنهری ئاسمانهکان و زهوییه، وه درود و سهلات و سهلام لهسه ر پیشهوای مروقاییهتی محمد المصطفی وئال و بهیت وهاوه له بهریزهکان وشوینکهوتوانی ههتا ههتایه .

### ئیمان (باوهر) :

مانای ئیمان (باوهر) له زمانه وانیبیدا : به واتای بهراستزانین دیت .

لهزاراوهی شه رعیشدا بریتیه له : باوهر بوون بهدل، ووتنی بهزومان، وکارپیگردنی به ئەندامهکانی جهسته و لاشه، خوای

گهوره فهرموویهتی : ﴿ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا

يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ﴾ <sup>(۱)</sup> واتا : ههندیك له بیابان نشینه

عه ره بهکان وتیان : باوهر پمان هیناو و موسلمانین، پیمان بلئ:

نهخیر، باوهر پتان نه هیناوه، بهلام بلین: بهناچاری موسولمان

(۱) سورة الحجرات : ۱۴ .

بووین، هیشتا باوهر نه چۆته ناو دلّه کانتانه وه و تیایدا جیگیر نه بووه .

پیغهمبه ریش ﷺ فه رموویه تی : «الإيمان أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره» (١) واته : ئیمان ئه وه یه باوهرت به خوی گه وره (الله) و فریشته کان و په راوه ئاسمانیه کان و پیغهمبه ران و پرۆژی دواپی هه بیّت، وه باوهرت به قه ده ری خیر و شه پر هه بیّت .

حه سه نی به صری (ره حمه تی خوی لی بیّت) ده لیّت : «ليس الإيمان بالتمني ولا بالتحلي، ولكن شيء وقر في القلب، وصدقه العمل» واتا : ئیمان و باوهرت به خۆزگه و خۆرازان دنه وه نییه، به لکو ئیمان و باوهرت ئه و شته یه که له دلتدا ئۆقره و ئارام بگریّت و کار و کرده وه ش پاستی ئه وه ده ربخات .

---

(١) رواه مسلم في كتاب الإيمان ، باب معرفة الإيمان والإسلام والقدر وعلامة الساعة .(٨)

جا ئەگەر هاتوو باس وخواسى ئيمان وئىسلام بهيهكهوه  
كۆبونهوه، ئەوه بزانه مەبەست له ئىسلام ئەو كاروكردهوانهيه  
كه دياره وبه بهرچاويه، وه مەبەستيش له ئيمان  
كاروكردهوهكانى دلە، خو ئەگەر ئيمان وئىسلام بهيهكهوه  
لهباسى وخواسىدا كۆ نهبوونهوه، بهوهى باسى ئىسلام بهتهنها  
بهبى باسى ئيمان هات، ئەوه لهو حالتهدا مەبەست لهئىسلام  
ههموو دين دهگریتهوه، ههروهك چون ئەگەر بهتهنها باسى ئيمان  
هات بهبى ئىسلام، ئەوه بهههمان شيوه مەبەست له ئيمان لهو  
كانتهدا ههموو دينى ئىسلامه، بهكورتى ئەگەر بهيهكهوه باسى  
ههردووكان هات، ئەوه ههريهكهيان مەبەستىكى خوئى ههيه، وه  
ئەگەر بهتهنهايش باسکران، ئەوه مەبەست لهئيمان ئىسلامه و  
له ئىسلاميش ئيمانە، خواى گهرهش زاناره .

### **بنه ماكانى باوهپ (ئيمان) :**

بنه ماكانى باوهپ (ئيمان) كه واحبه لهسەر ههموو تاكيك  
باوهريان پيى ههبيت شهش بنه مايه، ههروهك چون خواى گهره  
لهقورئانى پيروژدا باسى كردوون، ههروهها پيغه مبهرى خوداش

ﷻ له فہر موودہ کانی خویدا پرونی کردونہ تہوہ، خوی گہورہ

فہر موویہ تی : ﴿لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ

ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ﴾ (۳) واتا : چاکہ و چاکہ کاری

ہر ئہوہ نیہ ئیوہ - جولہ کہو گاور - کاتی نویژ - روو لہ

خورہ لات بکن، یان خورئاوا، ئہ گہر لہ رووی گویرایہ لیوہ

نہ بیٹ بو فہرمانی خوا، بہ لکو چاکہ ی راست و دروست ئہ مہیہ

کہ باوہری راستہ قینہ ی بہ خواو بہ روژی دوایی، و بہ فریشتہ و

بہ کتیبی ئاسمانی و بہ پیغہ مہرانی خوا ہہ بیٹ .

لہم ئایہ تہ پیروزہ دا خوی گہورہ باسی پینج لہ بنہ ماکانی

ئیمانی کردوہ، ئہ وانیش :

**یہ کہم** : باوہر بہ خوی گہورہ ( اللہ ) .

**دووہم** : باوہر بہ روژی دوایی .

**سینہم** : باوہر بہ فریشتہ کان .

**چوارہم** : باوہر بہ پراوہ ئاسمانیہ کان .

---

(۱) سورة البقرة: الآية ۱۷۷.

**پینجهم** : باوهر به پیغه مبهران .

ماوہ تہوہ سہر باوهر به قہدہر، خوای گہورہ باسی باوهر  
به قہدہریشی لہم ئایہ تہ پیروژہ دا کردوہ، کہ دہ فہرمویت: ﴿إِنَّا  
كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ (٤) واتا: بیگومان ئیمہ ہموو شتی کمان به  
قہدہر و ئہ ندازہ دروست کردوہ .

دہ قہکانی سونہ تیش لہم بارہیہ وہ زورن، ئیمہ لیڑہ دا تہنہا  
ئامازہ به یہ کیکیان دہ کہین، کہ به به لگہی سہرہ کی دادہ نریت  
لہ باسی بنہ ماکانی ئیمان و ئیسلام و ئیحساندا، ئہویش  
فہرموودہ کہی جو برہ ئیلہ کہ لہ ناوئاخنی فہرموودہ کہ دا ہاتوہ :  
حدثني عن الإيمان؟ قال ﷺ: «الإيمان أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم

الآخر والقدر خيره وشره» (٥) واتہ : جو برہ ئیل ووتی به پیغه مبهری  
خودا ﷺ لہ بارہی ئیمانہ وہ بؤم بدوئ ؟ پیغه مبهری خودا ﷺ  
فہرمووی: باوهر (ئیمان) بریتیه لہوہی باوهر پت ہہ بیئت به خوای

---

(٤) سورة القمر: الآية ٤٩.

(٥) سبق تخريجه.

گهوره ( الله ) وبه فریشته کانی و به پهراوه ئاسمانیه کان و به پیغه مبهران و به پوژئی دوایی و به قهدهری خیر و شهر .

مانای باوهر به خوای گهوره ( الله ) : دان نان وئی عتراف کردنیکی پیویستی وایه که هه موو هه وائل و گوپرایه لی وئه حکامه کانی ئه و ذاته قبول بکات، به وهی ئه م گهردوونه خالیق و دروستکه ریکی هه یه، که تنهئا ئه و پهروه ردگار و هه لسورینه ر و به ریوه به ریئی، وه تنهئا ئه ویش شایانی په رستن و عیبادت بو کردنه، که هاوشیوه و هاوشانی نییه له صیفات و ناوه پیروژه کانیدا .

به م شیوه یهش که باسمانکرد، ئه وه مان بو روون ده بیته وه که باوهر به خوای گهوره ( الله ) چه ند شتیك له خو ده گریت :

### **یه که م : باوهر به بوونی خوای گهوره ﷻ .**

چه ند شتیك به لگهن له سه ر بوونی خوای گهوره ﷻ که بریتین له :

(۱) عه قیل وژییری مروفت .

(۲) هه ست وده رکی مروفت .



(۳) فیترەت و ناخی مروّف .

(۴) شەرعی پېرۆزی ئیسلام .

(۱) بەلگەى عەقل و ژیری مروّف لەسەر بوونی خوای گەورە ﷺ :

ئەم گەردوونە بەو ھەموو بەلگە و نیشانە پوون و بەرجەستانەى  
تەبىدایە ھەر ھەمووی بەلگەى ژیرین لەسەر بوونی خوای گەورە  
ومیھەرەبان، ئەم جیھانە بەرفراوانە بەوھى لەسەر وو لەژێرەو  
ھەیە، لەو ھەموو مەلایین ئەستێرە درەوشاوە و جوانەى کە  
بەشیوھەىكى وورد رېكخراوون شاییدی ئەو دەدات کە پېویستە  
خالفیک ئەم دیمەنە جوان و ناوازیەى خەلق کردبیت، و بەرپۆھى  
ببات، چونکە مەحالە گەردوونیکى رېکوپیکى و ھا بەبى خالق و  
دروستکەرېک لەخۆیەو و بەرېکەوت ھاتبیتە بوون، یان خۆى  
خۆى دروست کردبیت، خوای گەورە لەم بارەىو ھەرموویەتى : ﴿

أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿۳۵﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا

يُوقِنُونَ ﴿۳۶﴾﴾ (۱) وانا : ئایا ئەو موشرىک و ھاوول بریارەرانە

(۱) سورة الطور: الآيتان ۳۵-۳۶

لهخۆيانهوه دروست بوون، يان ئايا خۆيان خۆيان دروستکردووه ﴿٣٥﴾ وه ئايا ئەوان ئاسمانهكان و زهوييان بهو رېك و پېكيه دروستکردووه، نهخيڕ بهلكو يهقينييان بهخواو به روژى پاداشت و تۆله نيبه بۆيه ئاوا بهئارهزووى خۆيان شهن ئەكهن ﴿٣٦﴾ .

هەر بۆيه جوبهيري كورې موطعيم (خوای لى رازى بيت) پيش ئەوهى موسلمان بيت كاتيك گوئي لهم ئايهتانه دهبيت دهليت : «  
**كاد قلبي أن يطير**»<sup>(٧)</sup> واتا : خهريك بوو دلم بفرپيت، ئەويش كاتيك كه ئيمان لهدل ودهروونيدا چهسيا و ئوقرهى گرت، بۆيه دهبينين زور جار پهروهردگار رپينومايي بهندهكاني دهكات ئەويش لهريگاي رى نيشاندانيان لهناسين و وورد بوونهوه لهو بهلگه و نيشانانهى كه لهنيو دروستكراوهكاني خوای گهوره لهدهوروبهر وگهردووندا بهدى دهكريت، ههروهك خوای گهوره فهموويهتى : ﴿ **وَفِي الْأَرْضِ**

**ءَايَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ** ﴾<sup>(٨)</sup> واتا : له زهوييدا گهلى نيشانه و بهلگهى گهوره و مهزن ههيه بو ئەوانهى له ئيمان و له بروادا بيگومانن،

(٧) رواه البخاري في كتاب التفسير، باب تفسير سورة الطور (٤٨٥٤).

(٨) سورة الذاريات: الآية ٢٠.

چونکہ سہیری ئەو ھەموو جوړه گياو گول و ئازەل و کيوو شاخ و چياو دەشت و دەرە ئەکەن ، دەرئەنجام بەو شيوەيەش بوخوا ملکہ چ ئەبن، کەواتە سەرنج بدن و تيرامينن لەو بەلگە و نيشانانەي کە گەورەي دەسەلاتي خواي گەورە دەسەلمينن .

## ٢) بەلگەي ھەست و دەرکي مروّف لەسەر بووني خواي گەورە ﷺ :

مروّف داواي ئەو شتانەي لە پەرورەدگاري دەکات کە پيووستي پيپيەتي و دەيەويّت لەدونيادا بەدەستيان بەيّنيت، بۆيە دەبينين ھاوار دەکات و دەپارپيّتەو و دەلّيت: ئەي پەرورەدگار، ئەي خواي بەرزوبلّند، داواي ئەو شتە دەکات کە دەيەويّت، زور نابات خواي گەورە داوا و پارانەو کەي لئ وەر دەگرّيت، ئەو کەسە بەچاوي سەري خوّي دەبييّنيت کە خوا ھاووو بەھاواريەو، ئايا ئەمە بەلگە نييە لەسەر بووني خواي گەورە، ئەمەي کە ووتمان شتيکي بينراو و ھەست پيکراو، بيئاو ھەران و مولحيدەکانيش ناتوانن نکولي لئ بکەن، برادەريکي بانگخوازم چيروکيکي جوان وقەشەنگي بو گيرامەو، ووتی : کاتيک وويستمان بەفرۆکە گەشتيک بکەين بو يەکيک لەوو لاتەکان، لەپر فرۆکە کە شتيکي

به سهرهات، هه موو سه رنشینه کان بیگومان بووین که تیاچووین و پرزگار بوونمان مه حاله، منیش قورئانه که م دهرهینا و دهستم کرد به قورئان خویندن، که سیکی مولحید و دوور له دین هاته پالمه وه، به دهنگیکی بهرز پیی و وتم : قورئان خویندنه که ت زیاتر بکه، زیاتر لیم نزیک بوویه وه وهاواری ده کرد : زیاتر زیاتر، دهنگت بهرز بکه ره وه، به لکو خوی گه وره پرزگارمان بکات، نه وه بوو سوپاس بو خوا پرزگارمان بوو له و مه ترسی و دله پراوکییه.

ئه م کاره هیچ جیگای سه رسورمان نییه، چونکه زور پیشتر موشریک و بیباوه ره کان تووشی وه ها هه لویستیکی ناخوش بوون له زیانیاندا، نه وه تانی خوی گه وره له وه صفیاندا ده فه رمویت : ﴿

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّوهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

واتا: له کاتی خووشی و ئاسایشدا ده بینی نه وه خه لکه یه بی باوه رن و نکولی قیامهت ده کهن، که چی کاتی سواری که شتی نه بن و ترسی نقوم بوونیان لی ده نیشیت زور به کول سهر دائه نیین و ملکه چیی و یه کلابوونه وهی خویان بو خوا دهرئه برن و تهنها

(٦٥) سورة العنكبوت: الآية ٦٥.

لهو داوا ئهكهن و، باسى بتهكان نامينى، بهلام كاتيک پزگاريان دهكات و دهگهنه ووشكانيى، دووباره دهچنهوه سهر بيره پووجهلهكهى خويان و بهههمان جور شهريك و هاوهل بو خوا دادهنين .

ئهمهش بهلگهيهكى هست وناخى مروقهكانه لهسهر بوونى خوى گهوره و پهروهردگار، ئهويش كاتيک زور به پوونى دهركهويت كه كاريگهريه روپوشهكان نامين لهسهرى، خيرا ئه وهسته جاريكى تر چهكهره دهكات و له خوى خوى دهپارپيتهوه، بهلام ههركه ئهه كاريگهريه روپوشانه دهركهوتنهوه وهك ئهوهى هيچى بهسهر نههاتبىت جاريكى تر وهك خوى لى دپيتهوه ودهگهريتهوه سهر بپياوهپيهكهى خوا پهنا بدات .

٣) بهلگهى فيترهتى مروقا لهسهر بوونى خوى گهوره ﷺ :

زوربهى ئهه خهلكهى كه فيترهته پاك وخواوينهكهيان تووشى لادان نههاتووه وكاريگهري كهسانى تر لهسهرريان كهه بووه، باوهريان بهخوى گهوره ههيه، تهنانهت ئازهل وگياندارهكانيش باوهريان به بوونى خودا ويهكخواپههستى ئهه ذاته ههيه، وهك

خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٢﴾ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾ ﴾ (١) واتا : یادی ئه‌وکاته‌ش بکه‌روهه که په‌روه‌ردگارت پشتاو پشستی نه‌وهی ئاده‌می کو کرده‌وه (له جیهانی په‌نهان و شاراو‌هدا په‌یمانی لی وه‌رگرتن) و کردنی به شایه‌ت به‌سه‌ر خو‌یانه‌وه و (بی‌ی فه‌رموون): ئایا من په‌روه‌ردگاری ئیوه نیم؟! هه‌موو وتیان: نابیت توّ خوای ئیمه نه‌بیت، به‌لی شایه‌تیمان داوه (که توّ په‌روه‌ردگارمانیت)، ئه‌مه‌ش بوّ ئه‌وهی نه‌وه‌کو له رۆژی قیامه‌تدا بلین: به‌پراستی ئیمه له‌مه بیئاگا بوین ﴿١٧٢﴾ یاخود نه‌وه‌ک بلین: جا ئیمه چی بکه‌ین، به‌پراستی باوو با‌پیرانمان له پیندا هاوه‌لیان بوّ خوا داناوه و ئیمه‌ش نه‌وه‌یه‌ک بووین دوا‌ی ئه‌وان هاتین و شوینیان که‌وتین، جا ئایا توّ له‌ناومان ده‌به‌یت به‌هو‌ی ئه‌وهی که پینشیلکه‌رانی حق کردوو‌یانه ﴿١٧٣﴾ ∞

(١) سورة الأعراف: الآيتان ١٧١-١٧٢

ئەم ئايەتەنە بەلگەن لەسەر ئەوھى مرۆف لەسەر فیترەتییكى  
 پاکی بیگەرد خوای گەورە دروستى کردووھ، فیترەتییك كە باوھرى  
 بەوھ ھەيە كە پيويستى بە كەسيك ھەيە ھەميشە ھاواری بو  
 لايبات و لىي بپاريتەوھ، چونكە مرۆف وا دروستكراوھ ناتوانيت بە  
 بى باوھر بون بە خوايەكى تاك و تەنھا بزىيەت، ئەو كەسانەشى  
 كە ئينكارى ئەمە دەكەن، درۆ و بوھتانەكانيان كاتيك  
 دەردەكەوييت كە تووشى نارەحەتى و بەلا و ناخوشىيەك دەبن  
 لەژياناندا، كاتيك زانيان ھەموو دەرگاكانيان لەسەر داخراوھ،  
 ئەوجا ئەو فیترەتەى كە لەسەر دروستكراوھ سەر ھەل دەدات و  
 ھاوار لەخوای خووى دەكات، وەك لە بەلگەى پيشووتردا رپوونمان  
 كردهوھ .

#### ٤) بەلگە شەرىعیەكان لەسەر بوونی خوای گەورە ﷻ :

خوای گەورە پيغەمبەرەكانى رەوانە كرد بو لای گەلەكانيان  
 ھەريەكە بە شەرىعیەتییكى تايبەتى خوێەوھ، شەرىعیەتییك كە بو  
 سەرچەم دروستكراوھكانى خوا بگونجيت، شەرىعیەتییك لەگەل  
 داواكارى ئەو گەلانەدا پيک دەھاتەووھ، بەتايبەتى شەرىعیەتى

ئىسلام و قورئانى پيروژ كه تائىستاشى له گه لدا بيټ هه موو  
 مروقايه تى دهسته و سان بوون له بهرام بهريدا كه بتوانن وهك  
 قورئان يان نمونه ي قورئان بهينن، هه موو ئه مانه به لگهن له سه ر  
 بوونى خوايه كى داناي زاناي كار به جي، خوايه ك كه  
 دروستكراوه كانى خو ي دروستكردووه، هه ر ئه و يش ده زان يټ چى  
 جو ره به رنامه يه كيان پيوسته، چى جو ره به رنامه يه ك به كه لكى  
 ژيانى روژانه يان ديټ .

هه موو ئه م ئازهل و زينده وهر وچيا وروبار وده ريا وزه ريا  
 ودره خت وئه ستي ره و مانگ وخور وگه ردوونه، به لگهن له سه ر  
 بوونى خواي گه وره، سه ره راي به لگه كانى ترى وهك جيا وازى  
 زمان و رهنگ وپيست و راده ي ژيري نيوان مروقه كان، جوانى شيوه  
 و روخساريان، ري كخستنى ئه ندامه كانى له ش به م شيوه جوانه ي  
 ئيستا، هه موو به لگه ي روون وئاشكران له سه ر بوونى خوا  
 وگه وره يى ده سه لاتى ئه و ذاته پيروژه بو كه سان يك كه مي ك بير  
 بكه نه وه تي ي فكن له وه ي له چوار ده وريان روو ده دات وده گوزره يټ،  
 خواي گه وره ش هه ر له كو نه وه فه رموويه تى: ﴿ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا



تُبَصِّرُونَ ﴿١﴾ (١) واتا : لهخودی خویشتاندا (لههموو خانہیہکی لهشدا، لههموو ئەندامیکدا، لههموو کوئەندامیکدا، لهروخ ونهفس و عهقلدا، بهلگهی بی سنوور ههیه لهسه زانایی و بهتوانایی و جوانکاری زاتی بهدیھینەر) دەسا له خۆتان ناروانن و تەماشای ناكەن ؟ سهیر ناكەن خۆی گهورهچۆن ئیوهی دروست کردووه، ههیهکه شیوهی ئاخافتن و زمانی جوړیکه، رەنگ و روخساری جوړیکه، پلهی ژیری و تیگه‌یشتنی و بهژن و بالاقه‌دو قامهتی جوړیکه ؟ .

**دووهم: باوه‌ر بوون به‌خوای گه‌وره، یه‌کخواپه‌رستی له‌په‌رستنه‌کاندا**

**ده‌گه‌یه‌نیټ:**

مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه به‌دلت باوه‌ر پیی هه‌بیټ، و به‌زومان دانی پيدا بنیټ، که په‌روه‌ردگار خوايه‌ک و په‌رستراویکی به‌هه‌قه، هه‌چ شه‌ریک وهاوه‌لی نییه له‌په‌رستندا، وه هه‌موو ئه‌و شتانه‌شی که جگه له ئه‌و ده‌په‌رستریټ هه‌ر هه‌مووی خۆی به‌تال وپروپووچ

(١) سورة‌الذاریات: الآیة ٤١.

ودروستکراوی دهستی مروّقه‌کانه، له‌م باره‌یه‌شه‌وه خوای گه‌وره  
 فه‌رموویه‌تی: ﴿ذَلِكِ بَأْنِ اللَّهِ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَطْلُ وَأَنَّ  
 اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ﴾<sup>(۱)</sup> واتا: ئەمه له‌به‌ر ئەوه‌یه به‌راستی هه‌ر  
 خوا هه‌ق و راسته وه بی‌گومان ئەوه‌ی جگه له خوا هاواری لی  
 ده‌که‌ن و (ده‌پیه‌رستن) هه‌ر هه‌مووی به‌تال و ناراسته، و بی‌گومان  
 خوا هه‌ر خو‌ی به‌رزو بل‌ند و گه‌وره‌یه .

باوه‌ر به‌یه‌کخواپه‌رستی په‌روه‌ردگار له‌په‌رستندا ئەوه ده‌خواییت  
 که به‌نده‌کان هه‌یج جو‌ره په‌رستنیک بوّ غه‌یری ئەو ذاته پیروژه  
 ئەنجام نه‌ده‌ن، چونکه هه‌ر ئەو په‌رستراوی به‌هه‌قه، شایانی  
 ئەوه‌یه به‌نده‌کان هه‌موویان به‌تاک و ته‌نهایی هه‌ر ئەو بی‌ه‌رستن،  
 و عیباده‌ته‌کانیان هه‌ر بوّ ئەو بی‌ت، عیباده‌تی دل‌ه‌کانیان،  
 عیباده‌تی زومانیان، عیباده‌تی کاروکرده‌وه و ئەندامه‌کانی تری  
 جه‌سته‌یان، خوای گه‌وره‌ش فه‌رموویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا

(۱) سورة الحج: الآية ۶۲.

رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٣﴾ وَا تَا : ئه ی

خه لکینه! تهنه پهره ردگاری خو تان بپهرستن، که ئیوه و پپیشووه کانی ئیوه ی له نه بوون دروستکردووه، چونکه ئاوا پهرستنیک هیژی پاریزگاری دروست ده کات و به لکو ئیوه ش خو بپاریزن .

ههروه ها فهرموویه تی: ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ﴾ (٤) وَا تَا:

پهره ردگارت بریاری داوه که هیچ شتیک نه پهرستن بیجگه له ئه و .

پپه مبه ریش ﷻ له فهرمووده یه کی قودسیدا ده فهرموویت: « قَالَ اللَّهُ

تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ: أَنَا أَعْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشَّرِكِ مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي تَرَكْتُهُ

وَشِرْكُهُ» (٥) وَا تَا: خوای گه وره فهرموویه تی من ده ولمه ندرتین

که سیکم که پیویستم به شه ریک وهاوه ل نییه، هه رکه سیک کاریک

بکات وجگه له من که سیکی تر له گه لمدا بکاته هاوبه ش و

---

(٣) سورة البقرة: الآية ٢١ .

(٤) سورة الإسراء: الآية ٢٣ .

(٥) رواه مسلم في كتاب الزهد، باب من أشرك في عمله غير الله (٢٢٩٨).

شهریکم، ئەوێ من خۆی و شیرک وهاوێل بریاردانەکەئێ بەجێ دەهێنم و (نامەوێت) .

بۆئێ پێوێستە لەسەر بەندەکان هێچ پەرستنیێک بۆ غەیری خوا ئەنجام نەدەن، ئێتر ئەو پەرستنه سەربرینی ئازەل وگیاناریێک بیێت، یان نزا وپارانهوێ وهاوار لێکردن و وپارانهوێ بیێت، یان ملکەچی و ترس و خشوع و نوێژ و پوژوو زەکات و حج بیێت، یان هەر پەرستنیێکی تر لە پەرستنهکان، کە هەر هەمووی دەبیێت بۆ خوای تاک و تەنھا بیێت، و بەهێچ شیوێهێک ناکرێت بۆ غەیری ئەو ئەنجام بدرێن، چونکە ئەنجامدانی هەر جوړه پەرستنیێک بۆ غەیری خوا دەچێتەر چوار چپوێهێ شیرک وهاوێل بریاردانەوێ .

**سێهەم: باوێر بوون بە خوای گەورە، یەكخوا پەرستی لەناوێ جوان و**

**صیفه تە پێرۆزه کانی دەگەینیێت:**

باوێر بوون بەناو صیفه تە پێرۆزه کانی خوای گەورە، بەوێ دەبیێت ئەو ناو صیفه تانەئێ کە خوا وپێغەمبەرەکەئێ ﷺ لەقورئان و سوننەتدا ثابت وجیگیریان کردووە، ئێمەئێش بەشیوێهێکی جوان و شایسته بۆ خوای گەورەئێ بریار بدەئێن، بەبێ دەستکاری کردن و

له کارخستن و لیچواندن ولیکدانه وهی نابه جی، خوی گه وره  
 له بارهی ناو و صیفه ته جوانه کانی فه رموویه تی : ﴿ وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ  
 الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا ﴾<sup>(۱۶)</sup> و اتا : ناوه کانی خوا هه موو جوان و پرشکۆن، و  
 په روه ردگار خاوه نیانه، به و ناوانه دۆعا و نزا بکه ن و هانا و هاوار  
 بو ئه و ذاته پیروژه بهرن .

بو یه له سه ر بهنده کان واجبه هه ست به پیروزی ئه و ناوه  
 و صیفه ته بهرز و بلندانه بکه ن، و له دل و ده روون و ناخیاندا ره گ  
 داکوتن، به و ناو و صیفه ته جوانانه هاوار له په روه ردگاریان  
 بکه ن، چونکه باوه پ بهم ناو صیفه تانه خو شه ویستی و ترس و  
 خشوع له دل ه کاند ا به رام بهر به خوی گه وره ده روینن .

### **به رهه م و شوینه واری باوه پ بوون به خوی گه وره ﷺ :**

باوه پ به خوی گه وره ﷺ به رهه م و شوینه واریکی گه وره ی هه یه :

---

(۱۶) سورة الأعراف: الآية ۱۷۹.

٢) جی به جی کردن و تحقیق کردنی په کخواپه رستی ذاتی پیروزی (الله) به شیوهیه که دلی بنده کان پابه ند نابن به غیری خوداوه .

٣) نهو په پی خوشه ویستی ومه حبه ت بو خودا و به گه وره وشکو پراگرتنی، له پروانگهی باوه پ بوون به ناو و صیفه ته بهرز و جوانه کانی .

٤) جی به جی کردن و تحقیق کردنی سه رجه م په رسته نه کان ته نها بو ذاتی پیروزی (الله) نهویش به وهی سه رجه م فه رمانه کانی جی به جی بکه یت، ودووریش بکه وینه وه لهو شتانه ی قه ده غه و نه هی کردون .

٥) نازاد کردنی بنده کانه له به ندایه تی کردنی دروستکراوه کانی خودا وترس و په جا وکار کردن له بهر په زامه ندی نه وان و پابه ند بوون پیوه یان، بو به ندایه تی کردنی خوی تاک و ته نها، چونکه هر به ندایه تی راسته قینه ی خودای تاک و ته نه یه مرؤقه کان له زه لیلی رزگار ده کات، و سه به رزیان ده کات به پایه ند بوون به په روه ردگاری راسته قینه ی خو یانه وه

